

*non dimenticare che ai pargoli
dobbiamo dare:
le Ali e la Fede!
La Fede profonda nel Volo,
nel Senso della Vita,
la Fede nel Bene,
nel Mondo,
ma sopra tutto la Fede
nell'alto Volo,
acciocchè sappiano
che l'umanità
vive e respira soltanto
per volare alle altezze
e sempre più in alto... più in alto... più in alto!*

**

Gli elementi essenziali delle liriche della Savić, se mai perfezionati, si trovano anche nel poemetto « Le pergamene », da me tradotte.

« La lotta fra i sensi e lo spirito, l'amore ai poveri e ai miseri, l'incessante ascensione, oltre il dolore e le lacrime e la gioia spirituale, verso l'Eterno, ecco la vita dei monaci dell'Umbria serba, che popolano i monasteri di Klisura, di Studenica, di Žica, di Vatoped, di Hilandar e di tanti altri fari luminosi di santità e della civiltà serba medioevale.

E fra una divina pioggia di rose che lega l'azzurro del cielo e il candor della terra, emerge la figura di San Sava, che rinunciò al trono e alla corona dei Nemanja per divenire l'apostolo della sua gente.